

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

Title - Sujet Pointes-aux-Loups	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3731-120173/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client F3731-12-0173	Date 2012-11-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-14987	
File No. - N° de dossier QCM-2-35460 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-05	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ( )	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

Title : **RECONSTRUCTION OF THE POINTE-AUX-LOUPS WHARF**

Included in the present amendment :

1. Questions and answers 5 to 11

---

**QUESTIONS AND ANSWERS :**

**Question 5 :** Is there any geotechnical information available regarding this project?

**Answer 5 :** There is no specific geotechnical survey for this project . Section 35 20 23 - Dredging, art. 2.2.1 indicates that bedrock is composed of red sandstone.

**Question 6 :** Is there a disposal site for the timber from the demolition of the cribwork on the Îles de la Madeleine?

**Answer 6 :** It is the Contractor responsibility to verify disponibility of a disposal site service with the Iles de la Madeleine Municipality.

**Question 7 :** Is there a designated disposal site for the dredge spoils?

**Answer 7 :** Contrary to what is indicated at Section 35 20 23 - Dredging, art 3.4.1 & art.3.4.2, dredging material could be used as quarry-run for core breakwater. Class B material to be used in priority as lower layer of core breakwater.

**Question 8 :** Is there a specification for the gradation of the materials that are required for the breakwater reconstruction?

**Answer 8 :** Moreover than what specified at Answer 7 for core material, stone categories are specified at Section 35 31 23 - Rubble Mound Breakwater art. 2.1.1.

**Question 9 :** Is there an area on site that has been allocated for the stockpiling of the rock and timber materiels required for the project?

**Answer 9 :** No, it is Contractor responsibility to make arrangement for the use of private lands because of the narrowness of Work Site.

---

**Question 10 :** Is it mandatory to build the timber cribs on site? If so, has an area been allocated for this construction?

**Answer 10 :** No, but Work shall respect specifications content.

**Question 11 :** The tender specifies that "Only the use of the oil tanker wharf shall be allowed for the material unloading by the Contractor". Where is this wharf located and who is the contact person for discussions of its use?

**Answer 11 :** This wharf is located in the Commercial Harbour of Cap-aux-Meules and is under Transport Canada responsibility, as indicated in Section 01 11 11 - Description of Work, art 1.9.5.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.